

Ulrike Stöwer

**Zur Lemgoer Stadtsprache
des 16. Jahrhunderts
am Beispiel des Stadtschreibers
Heinrich Wippermann**

*Ein Beitrag zur Erforschung
des niederdeutsch-hochdeutschen
Sprachwechsels im Weserraum*

Verlag Dr. Kovač

Inhaltsverzeichnis

1. Einleitung	11
1.1. Untersuchungsgegenstand	11
1.2. Textkorpus und Untersuchungsmethode	35
2. Der Ortspunkt Lemgo	59
2.1. Stadtgeschichtlicher Hintergrund	59
2.2. Schreibwesen und städtische Kanzlei in Lemgo	79
2.3. Der Stadtsekretär Heinrich Wippermann.....	133
3. Textanalyse	141
3.1. Lemgoer Stadtbuch/ Protokolle und Aufzeichnungen	143
3.1.1. Quellenbeschreibung	143
3.1.2. Niederdeutsch-Hochdeutsch-Varianz: Texteinheiten	144
3.1.2.1. WSP00.46.....	144
3.1.2.2. WSP01.51-WSP03.51	145
3.1.2.3. WSP04.71-WSP05.71	147
3.1.2.4. WSP06.74.....	149
3.1.2.5. WSP07.75.....	150
3.1.3. Zusammenfassung.....	152
3.2. Hanseakten	154
3.2.1. Quellenbeschreibung	154
3.2.2. Niederdeutsch-Hochdeutsch-Varianz: Texteinheiten	155
3.2.2.1. WHA00.42	155
3.2.2.2. WHA01.54-WHA02.54	157
3.2.2.3. WHA03.57	159
3.2.2.4. WHA04.57-WHA06.57	160

3.2.2.5. WHA07.66-WHA09.66	162
3.2.2.6. WHA10.66-WHA11.66	164
3.2.2.7. WHA18.72-WHA19.72	166
3.2.2.8. WHA20.[72]-WHA21.[72].....	168
3.2.3. Zusammenfassung.....	170
3.3. Hexenprozeßakten	176
3.3.1. Quellenbeschreibung	176
3.3.2. Niederdeutsch-Hochdeutsch-Varianz: Texteinheiten	177
3.3.2.1. WHE00.64-WHE04.64	177
3.3.2.2. WHE05.64-WHE08.64	180
3.3.2.3. WHE09.64-WHE12.64	182
3.3.2.4. WHE13.64-WHE16.64	184
3.3.3. Zusammenfassung.....	186
3.4. Städtische Korrespondenz:	
Landesherr in Reichsangelegenheiten	190
3.4.1. Quellenbeschreibung	190
3.4.2. Niederdeutsch-Hochdeutsch Varianz: Texteinheiten.....	192
3.4.2.1. WLR00.[49/51]-WLR06.[49/51].....	192
3.4.2.2. WLR07.[49/51]-WLR11.[49/51].....	196
3.4.2.3. WLR12.[49/51]-WLR20.[49/51].....	199
3.4.2.4. WLR21.[49/51]-WLR22.[49/51].....	201
3.4.2.5. WLR23.50-WLR25.50	204
3.4.2.6. WLR26.58-WLR27.58	206
3.4.2.7. WLR28.58-WLR29.58	208
3.4.2.8. WLR30.60-WLR32.60	210
3.4.3. Zusammenfassung.....	212
3.5. Städtische Korrespondenz:	
Landesherr in städtischen Angelegenheiten.....	217
3.5.1. Quellenbeschreibung	217
3.5.2. Niederdeutsch-Hochdeutsch-Varianz: Texteinheiten	218
3.5.2.1. WLS00.57	218
3.5.2.2. WLS01.60-WLS02.60	220
3.5.2.3. WLS03.63	222
3.5.2.4. WLS04.69-WLS05.69	224
3.5.2.5. WLS06.74	226

3.5.2.6. WLS07.74	227
3.5.2.7. WLS08.75	229
3.5.2.8. WLS09.75	230
3.5.2.9. WLS10.76	232
3.5.3. Zusammenfassung.....	233
3.6. Wechsel von <i>upp - uff - auf</i>	240
4. Ergebnisse	253
4.1. Niederdeutsch-Hochdeutsch-Diglossie	254
4.2. Schreibsprachliche Vorbilder	274
4.3. Lemgos schreibsprachlicher Wechsel innerhalb des westfälischen Sprachraums	290
5. Abkürzungsverzeichnis	299
5.1. Allgemeine Abkürzungen	299
5.2. Textsiglen und Quellennachweis	304
6. Quellen- und Literaturverzeichnis	308
6.1. Ungedruckte Quellen	308
6.2. Gedruckte Quellen, Urkundenbücher und Regestenwerke	308
6.3. Literatur	311
7. Abbildungen	347
8. Quellenanhang	363
8.1. Transkriptionskriterien und Sonderzeichen.....	363
8.2. Quellentexte	366
WSP: Lemgoer Stadtbuch/ Protokolle und Aufzeichnungen.....	366

WHA: Hanseakten	374
WHE: Hexenprozessakten	396
WLR: Städtische Korrespondenz –	
Landesherr in Reichsangelegenheiten	420
WLS: Städtische Korrespondenz –	
Landesherr in städt. Angelegenheiten	454